



Nro. 6.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Indúlt Bétsből, Pénteken Januarius 20-ik napján
1804-ik esztendőben.*

B é t s.

A' mult postán küldött újság levelünkben emlitett T. N. Szathmár Vármegyének érdemes első Vice Ispánya, Királyi Tanácsos L u b y K á r o l y Ur, a' Vice-Judex Curiae Hivatalra emeltetett Királyi Tanácsos F a y B a r n a b a s Úr helyébe, lett Assessorrá a' Királyi Táblán.

Frantzia Respublika.

A' Párisi tudósítások naponként nevezetesebb hirekkel viselősök. A' szülés' ideje közelgetni kezdett. — —

P á r i s, Jan : dikán. — Az Első Konzul

F

megérkezett Boulognébe. Nem hiszi a' közönség, hogy, mint a' Moniteur írta, néhány napok alatt ismét vissza jöjjön. Néhány hetek-ólta minden készülétek annyira előhaladtak a' Nagy Britanniára tekingető Fr. tengerpartokon, hogy már csak az Első Konzúl intésére láttatnák várakozni. — Azt terefetyelik a' Párisi társaságokban, hogy az a' rettenetes szélvész, a' melly Dec. 27-dikán és 29-dikén kegyetlenkedett, indította volna az Első Konzúlt arra, hogy éppen most midőn gyanithatóképpen ugyan ezen szélvész az Anglus olázkodó hadi hajókat a' Fr. kikötőhelyek előtt elkergette, 's kétség kívül meg is rongyolta, a' nagy expedi-tzióinak munkába lejendő vételére útját ily siettség-gel a' tengerhez vegye. Azt vették észre, hogy az Első Konzúlnak elindulásakor, Bresti, Rocheforti, Vlielzingeni, és a' több más kikötőhelyeknél lévő vezérekhez is, Kurirok küldődtek - el, titkos parantsolatokkal és útasításokkal. A' Compiègne mellett táborozó lovallág vezéréhez, a' mellynél van Bonaparte Lajos is, rendelés ment, hogy néhány lovas Regementeket onnét a' leg nagyobb siettséggel, Boulogne és Dünkirchen felé indittson útnak, a' hol ezek is hajókra fognak ülni. Lovai-kat azonközben hátra hagygyák. Ez a' rendelés olyan siető vólt, hogy a' kirendelt Regementek a' parantsolatnak vétele után négy óra mulva útnak indúltak. A' Frantzia partokon két hónapok alatt özlize gyülekezett fegyveres seregek, minde-nütt mozgásban vannak.

Bordeaux, Dec. 26 dikán. — Gen. Augereau tegnapelőtt estve ide érkezett, és ágyuk' dörgése által tiszteltetett. A' vezérlése alatt lévő

sereg is, a' Spanyol határok mellől megmozdúlván, ezen vidékeken folytatja útját. Hol fog megállapodni, nem tudjuk. Kétség kívül ott, a' hol az Első Konzúl fogja parantsólni.

B o u l o g n e, Jan. 2-dikán. — „Az Első Konzúl, minekutánna Dec. 31-dikén reggeli 7 órakor az Etamplesi kikötőhelyhez megérkezett volna, még azon napon a' készületeket's a' tábort megvizsgálta, a' katonaságot megmustrálta, és mind ezek után Jan. 1-ső napján onnét a' tenger mellett Ióháton útnak indulván, a' parton lévő battériákat szemügyre vette, 's az nap' délelőtti 10 óra tájban ide Boulognébe megérkezett, 's az előtte ide érkezett tengeri Ministert maga mellé vévén, azonnal az itt lévő készületeknek megfzemplélésekhez fogott. A' hol járt, minden felé ez a' kiáltás hallatott: Éljen a' Respublika! éljen Bonaparte! Ma a' fő Indzsínör, a' fő Bízto, 's meg az Ágyúzók' fő Komendánsa' társaságokban, osztályonként látogatja az ide gyülekezett hajók' seregét.

„P á r i s, Jan. 3 dikán. — Itt tegnap minden újságírókat a' Politziai Préfektus eleibe hivaták, és olyan útasítást adtak eleikbe, hogy Januárius' 9-dikén túl, míg más útasítást nem vesznek, a' tengeren és kikötőhelyekben előfordúlható történetekről, leg kissebbet is ki ne hirdessenek. E' szzerént letartóztatták a' tengeri újságokat, a' mely környülállásból azt lehet ki hozni, hogy fontos dolgok vannak munkában. — Itt, néhány órától fogva azt sugdossák az emberek egymás fülbe, hogy a' nagy expeditzió, talám már a' tengeren evez Anglia fele. A' B o u l o g n e felé nyíló kapú előtt, ma reggeltől fogva rakásonként seregeli-

nek az emberek, a' kik az expeditzióznak megtörténéséről való hírt hozó Kurirt várják. — *Latouche-Treville* is, a' mostani nevezetesebb *Fr. Admirálok*nak egygyike, a' ki tsak ezen napokban érkezett vissza Napnyugoti Indiából, Jan. 1-ső napján éjtzaka útnak indult *Toulon* felé, az ott készen álló hajós seregnek vezérlésére, a' hol azon fog mint hallatik mefferkedni, hogy *Admirál Nelson*nak valami módon tsalt vetvén, ezen hajós sereggel onnét kivezzen, azután útját előbb *Ferrol*hoz folytassa, az itt tartozkodó *Fr. Linea* hajókat is magához vegye, 's mind ezekkel végezetre a' Spanyol partok mellől, *Brest*hez evezzen.

Troyes, *Déc. 29* dikén. — A' nagy expeditzióra kirendeltetett *Olasz Respublikai* seregek, itt útnak naponként keresztül az eleikbe adatott tziel felé. Elöljáró tsoportjok egy *Huszár Rege*meből, egy könnyű ágyus 's meg egy tábori kapás csoportból állott.

Brüsszel, *Dec. 31* dikén. — Az *Ostendénél* tanyázó *Konzuláris* testörző seregnek egy csoportja, *Slyckens* nevű faluba száll által, a' melly tsak egy kis felorányira esik *Ostendétől*, a' kikötőhelyet a' *Bruggesi* kanálistól elvalasztó ötés mellett. Ide is el jön az *Első Konzúl*; készen vannak mindenek fogadására; a' nevezett testörző sereg fogja körülette az örállói szolgálatot tenni. — Az *Ostendei* kikötőhelynek védelmeztetésére, benn a' tengeren építettek egy *battériát*, a' mellyre 6 első nagyságu ágyuk vannak kiszegzetve. Gerendákat vertek le, a' mellyeknek felső végekre hasonló nagy gerendákból készült ros-

tély alkalmaztatódván, a' batteria erre epittődött. A' gondolat az Első Konzulé. Ő adta rá a' plánumot.

Páris, Jan. 3-dikán. Úgy beszélik, és a' környülállások is úgy mutatják, hogy az Első Konzul a' maga elindulása előtt tsak kevés orákkal határozta légyen magát az elindulásra. A' Második Konzult Cambacereft ejfélutánni 2 órakor hivatta magához, a' kivel a' Státus' dolgainak a' maga távol-léte alatt való folytatódása felől egygyetértvén, maga, már reggeli 5 és 6 óra között útban vólt Boulogne felé. Kevéssel az előtt, tsaknem egyfersmind érkeztenek vólt Párisba, az Országlólzékhez a' Calaisi, Boulognei, Dünkircheni, Brüggei, Vlieszingeni, Cherburgi, Havrei, 's a' több Napnyugoti kikötőhelyekből a' Kurirok, azzal a' tudósítással, hogy a' 28 dik és 29-dik Decemberi szélveszek miatt, a' Fr. partok mellett olálkodó Anglus hajók, onnét eltavazni kéntelenítettvén, a' Fr. hajóknak a' kivezésre útat nyitottanak vólna. Ezt az időt és alkalmatosságot várta már régen az Első Konzul, minekutánna a' nagy expeditzióhoz való készületek, mind a' magok kirendelt helyeiken lettek vólna. A' kivezés' fő pontjainak, Calais, Boulogne, Dünkirchen, Ostende, és Vlieszingen tartatnak lenni, és az expeditziónak jobb szárnya Texelig, a' bal szárnya pedig Brestig fog kiterjeszkedni. Az előljáró tsoportot, mint mondják az a' sereg fogja formálni, a' melly a' nagy expeditzióra kirendeltetett minden Regementekből vállogattatván ki, Arras mellett gyülekezett özfze. Lovasok is, Dragonyosok és Hufzárok, nagy számmal ülnek hajókra, hanem a'

lovaikat mind a' Frantzia partokon hagygyák. Az Északi Fr. Departamentomokban egyfzerre mind útnak indúltak a' kirendeltetett Regementek. Hasonló képpen van a' dolog a' Batava Respublika' vidékeinn. Vlieszingánál annyi a' hajó és a' fegyveres ember, hogy alig talál helyyet.

Mennél inkább közelit azonközben a' nagy expeditziónak megpróbáltatása, annál nagyobb vigyázással üldöztetnek a' tenger környékeinn az olyan gyanus emberek, a' kik közönséges névvel spionoknak neveztetnek, és a' kik háború idején azért szoktak az ellenség' határainn lappangani, hogy annak tzelezésait kitapulhassák, 's házájokba tudósitást küldhessenek azok felől. Tsak a' Cherburgi kikötőhelyben 15 idegen személyeket fogtak el a' napokban, a' kik pallus nélkül találtatván, Anglus spionoknak lenni tartattak.

Nagy Britannia.

Az Anglusok sem kissebb vigyázattal vannak a' nállok találtató idegenek eránt, mint a' Frantziák. A' Londonban lévő minden idegen Ministereknek tudtokra adatta az Országglószék, hogy a' neutrális nemzetek' hajóinak a' Humber torkától fogva Margateig, tsak két meghatározott pontokon légyen szabad kikötni.

Valamint Párisban, úgy Londonban is a' békeféget illető kedves tárgyról való beszélgetéssel kezdettek vala az emberek egymásnak az időt rövidíteni; hanem, nem soká felserkentek azon kedves álmodozásból, a' mellyre egy Amerikai embernek Párisból Londonba való érkezése adta va-

la az alkalmatosságot. A' személyt, eleint az Amerikai Congressus' Elölülője' Jefferson' fiának mondották lenni, 's azt hitték felölle, hogy békeféliges közbenjárói fővel jelent vólna meg itt. Holott a' jelen való hadakozásnak eltsendesítésén, egy Amerikai közbenjárónál hatalmasabb közbenjárók is mind ez ideig gyümöltstelenül fáradoztak. Nem is Jefferson, hanem Livingston nevű Amerikai ember jelent - meg ez alkalmatossággal Londonban. A' rá bízott dolog ez, hogy ha adnak, vegyen a' Londoni nagy kintsű Bankosoktól egy jó nagy summa pénzt költsön az Amerikai Statusok' számára, minthogy ebből mostanában jó nyeresége fogna lenni ezen Statusoknak. A' Fr. Országlószéknek a' mostani hadi készületekre véghe-tetlen, és sokkal több költség kivántatik, mint sem a' Hollandiából, Spanyol országból, Portugalliából, 's még másunnan is hozzá folyó summákon kívül, arra is szüksége ne vólna, a' mit néki az Amériikai Statusok Louisiana tartományának által engedésiért ígertének. Ezen a' summának lefizetésére ök, több esztendőknél lefolytok alatt ajánlották magokat. Ha tehát most költsön kap-hatnak, 's le fizethetik: a' Fr. Országlószék is természet szerént kevesebbel megelégszik, 's azon-ban a' nevezett Státusok is nyernek rajta. — Tsak az a' kérdés, hogy: valyon, ha az Anglus gazdagok a' Spekulatziót megtudják, fognak - é ellenségek' segittetésére, pénzt adni?

A' Parlamentomnak egyik vólt nevezetes tag-ja, Lord Moira, a' kit a' Király a' Skotziai hazaoltalmazó sereg fő vezérjévé nevezett, olyan tudósitást küldött onnét közelébről az Országló-

székhez, hogy a' Hollandiai kikötőhelyekben öfz-sze gyülekezett hajós és katona seregeknek tzélozállók, minden jelek szerént Skótzia ellen légyen intéztetve.

Az az Anglus's egyéb közönséges levelekben is közönségeslé tétetett kedves hír, hogy az Admirál Linois' vezérlése alatt lévő Frantzia hadi hajós csoport, a' Napkeleti Indiai tengeren az ott lévő Anglus Admiralis Raynier' kezére került volna, mint látszik nem fog meg valóságosúlni. Bizonyos az, hogy egy Anglus Kurir, a' ki a' szárazon utazott Európán keresztül haza felé, a' történet felől semmit nem tud.

Hollandiában egy Anglus tizt tartózkodott a' mostani hadi készületeknek idejek alatt titkon, ki is a' napokban Londonba szerentsésen haza érkeztvén, igen fontos és haszonra forditható tudósításokat hozott az ellenségnek tzélozásai felől az Országlószékhez.

Az a' beszéd, melly sok ideig folyt Londonban, a' felől, hogy a' Ministerek között ismét változás fogna történni, tsaknem egészfzen elaludt: hanem bizonyos az, hogy akart a' dologból valami lenni. Maga Minister vólt annak mozgatója. Ő ajánlotta Pittnek a' Ministeriumba való visszalépést, 's Pitt sem mondott egészfzen ellene: tsak azt kívánván eleinten, hogy a' mostani Ministerek helyett némely más régiek is lépjenek ő rajta kívül vissza, p. o. Grenville. Ezt Addington sem ellenzette. Hanem, midön Pitt ezután még ezt a' két feltételt is hozzátette volna kívánságához, hogy ötet a' Király önnön maga hívassa-meg a' Ministeriumba való visszalépésre, és hogy az

Irlandiai Katholikusoktól kivántatott szabadságok, nékiek adattassanak - meg: az ólta Addington is elhalgatott Pittnek a' Parlamentomba való visszahívásával.

L o n d o u , Dec. 20-dikán. — Exminister Windham nem kevéssé elvesztette az Anglus nép előtt való hitelét, hogy az Önkéntvállalkozottak' seregéről, megalatsonyító hangon beszélt a' Parlamentomban. Azt mondják felölle, hogy csak azért beszélt annyit a' Ministerek ellen, hogy maga nem lehet közöttök. — Az a' javaslása Pittnek, hogy minden Önkéntvállalkozottakból álló Batalionnak Komendánssává, a' reguláris seregektől kellene egyegy tiszttel által tenni, és hogy ezen úgy nevezett V o l o n t é r csoportokat, a' mellyek eddig csak kompaniánként gyakorlották magokat, ennekutánna egész seregekben gyakorolni, és őket hadi fordulásokra is szoktatni, szükséges volna, sokaktól helybe hagyatott.

Az az igen esméretes Törvénytudó È r s k i n e, különös indulattal kikelt W i n d h a m ellen a' Volontérok' gyalazásaért: „Meg fogják ezek, úgymond, ha az ellenség tsakugyan kitalálánd hozzánk szállani, mutatni azt, hogy Britannusok. Mit tehessenek, és mire leheessenek alkalmasok az önként való jó indulatból vállalkozott 's magokat eltökéllett emberek, magunk kárunkkal tapasztaltuk az Amerikai háboruban. A' Generál B o u r g o i n e vezérlése alatt tsatázó seregünk, olyan Amerikai köznépéből álló csoportól vétetett S a r a t o g a mellett körül, 's olyan emberekből álló seregnek kéntelenítettett magát megadni, a'

kik a' hadi tudományból és mesterségből puskájok' elsütésén kívül egyebet semmit nem tudtak, &c."

Fox felől sem lehet fel tenni, hogy igen fel kapott volna a' nép előtt, midőn a' Volontérokról ekképpen beszélt: — „Látom, úgy mond, hogy katona ruhában vannak, a' nélkül, hogy valóságos katonák vólnának. Néhány napi gyakorlás, még nem teszi a' katonát. Az ütközetekre kiálló seregekhez, hadi fenyték kívántatik. Az én egészségemért is ittak Volontérok; érettem is köszöntek el poharakat: még sem változtam azzal katonává által. Nem érzek magamban belső vonódást a' katonaságra. Mondották azt nékem, hogy leg alább példaadás végett álljak - bé én is valamelyik Volontér csoportba, mint Ministereink nagy részint tselekedtek. Hanem tudom én, hogy az ellenségnek valóságos kiszállásakor ezek is vagy szökevényekké lennének, vagy pedig sok dolgaik miatt nem jelenhetnének meg a' tsatában. A' mi engem illet, sem koros vóltom, sem hivatalom nem engedi, hogy katonát jádzam."

Adington nagy bizodalmat helyezettén a' Volontér seregbe, azt mondotta, hogy az Orzáglólszék' kötelessége fog lenni olyan tökéletes katonasággá formálni ezen sereget is, a' milyenne tsak lehetséges. — 1046 Stábtisztek, 4472 Kapitányok, 9918 Strázsamesterek, 14787 Káplárok, és 6725 Dobosok tartalmaznak mind egygyütt a' Volontér seregben.

A' Spanyol udvar protestált ugyan az ellen, hogy a' Fr. Orzáglólszék Louisiana tartományát az Amerikai Statusoknak eladta: hanem ezen Statusok gyanitható képpen úgy gondólkodván, hogy

a' Fr. Országglószék ezen proteffálásón igen erőssen felindúlni nem fog, azon kezdetek dolgozni, hogy a' Spanyol udvar is engedje nékiek Floridát, a' melly egészen az ő tartományaiktól lévén már most körülkerítettve, nékiek igen jó kezekügyibe esik.

Török Birodalom.

Konstantinápoly, Nov. 25-dikén. — A' Fr. Követ Gen. Brüne, igen gyakorta való tanácskozásokat tart a' Porta' Ministereivel éjtzakának idején. — Az Anglus Követ Drummond, e. h. 17-dikén elútazott innét Angliába. Helyette Stratton folytatja az Anglus követtségi foglalatosságokat. Minthogy Drummond csak úgy vett bútsut a' Császártól, mintha nem végképpen, hanem csak engedelemmel távozna el innét: erre nézve nem is kapta el a' bevett rendtartás szerént való ajándékokat.

Konstantinápoly, Dec. 12-dikén. — A' Török fő tengeri vezér vagy Kapitán - Bascha, Kuczuk - Hulsein, a' vezérlése alatt lévő hajós sereggel Nov. 11-dikén ide a' tengerről szerentsésen vizsza érkezvén, és azon hónapnak 16-dikán a' maga pompás bemenetelét igen fényes tisztelet tételek között tartván, nem soká azután u. m. Dec. 7-dikén, a' más világra való, nem ilyen pompás általmenetelt is megtette. Egy derék oszlopa enyészett el benne a' Török birodalomnak. — Azt mondják felölle, hogy ember is igen jó volt.

U t o l s ó J e g y z é s e k .

P á r i s , Jan. 7 dikén. A' Moniteur írja, ma, hogy az Első Konzúl tegnap estvéli 7 orakor Párisba vissza érkezett légyen. — Ezt nem vélték a' Párisiak ilyen hamar!

Ugyan a' Moniteurban olvastatik e' következő tudósítás is: — „Boulogne, Jan. 5-dikén. Egy 100 külömbkülömb féle ágyus tsolnokokból, laposs és szállító hajókból álló sereg, egy kedvező szélnek segedelmével, az olálkodó Anglus hajóknak minden iparkodásaik mellett is, tegnapelőtt szerentsésen béveze ide: tsak három leg kissebbeket foghattanak el közzülök az Anglusok, mellyeknek egygyikén 10 emberek ültek. Ezen utolsó, estvéli 10 orától fogva éjfélutánnig verekedett. Az Anglus hajón mellyel viaskodott, 7 ember esett el.“

A a c h e n , Dec. 30 ikán. A' két aszszony emberek' gyilkossa Koloniai vólt Pap Schæfer, tegnap délutánni 3 orakor egy veress ingbe öltözve, a' szomszédságokból idegyülekezett véghetetlen népnek jelenlétében megölettetett. Minthogy ez a' szerentsétlen gonofztévő mind végig azzal a' reménséggel ketsegtette magát fogságának ideje alatt, hogy az Első Konzultól kegyelmet nyer büns fejenek; tehát midön az ellenkezőről tudosítottatott volna, tsaknem kétségbe esett. Azután tsak 3 napot kért még életének, és azt, hogy mikor meg ölik, ne adjanak veress inget rá: de egygyiket is meg nem nyerte. Az utolsó nap' délután éppen újlesztendei köszöntést irt Schmitz nevű Magistratualis. személy barátjához, midön a'

Hohér a' veress inggel hozzá bémenvén, azt a' nyakába vetette, a' melynek látására Schæfer azonnal elájúlt. — Kivitetése közben megtörődött szívvel beszélt a' mellette lévőkhöz, hanem mint-hogy igen el vólt gyengülve, nem lehetett mindent érteni, a' mit mondott. A' következőket jegyzették meg szavai között: — „Az ítélet, a' mely szerint halátra visznek, igazságos. Atyák és anyák! szoktassátok jó úton járni gyermekeiteket. Tudtomra én vagyok az első Papi Izemély, a' ki ilyen rettenetes bünt tettem. Botsánatot kérek a' Papságtól, a' melynek hűnös tselekedetem által gyalázatjára vóltam. Mint Katholikus keresztény úgy halok meg, &c.“ — Ezek után a' Hohér' fejedelmivel a' gillotinára fel menvén, nyavalyás életét elvégezte.

Madrid, Dec. 12-dikén. — Escuriálban nagy szomorúságba borúlt az Udvar, mint-hogy a' Királyt e. h. 9-dikén a' gutta megütvén, a' következése még eddig' kétfzeri érvágás és minden egyéb Orvosi iparkodások mellett is, bizonytalan.

* * *

Néhány, Magyar Országban lévő pusztnak, árendába lejendő botsáttatásokat illető Tudósítás.

Egy, December' 16-dikán kiadatott Fels. Udvari Dekretom szerint, méltoztatott ő Felsége rendelni, hogy az Arad Vármegyében fekvő, vólt Modenai Kamarális uradalmakban találtató izéles

kiterjedésű puszták, Szionda, Balsaraga, Kappa, Damiratos, Nagy Kamarás, Kunagoth, Bandhegyes, Földvár, Apacza, Bodzas. Medgyes, és Bankutta, ennekutánna a' Béts várossa számára kívántató vágómarha' szolgáltatásra fordittassanak, és az 1804-dik esztendőben Mártzius 15-ös napján Budán a' Magyar Udv. Kamaránál tartandó közönséges kotyavetye által, árendába botsáttassanak. E' tehát ezen végre közönségesé tétetik, oly megjegyzéssel, hogy a' Bankuttai pusztának az a' része, a' mellyet Siklo Kamarális helysége az emlékezett előtt való idők óta alárendában bir, ide nem tartozik; és hogy azon feltételek, a' mellyek alatt a' nevezett puszták árendába fognak botsáttatni, valamint a' Magy. Udv. Kamaránál, úgy szintén a' Petskai Kamarális Præfektúránál is, a' megnézés végett mindeneknek eleibe terjesztetnek. Kiadatott az Alsó Auszriai Cs. Kir. Kormányozószék által. Költ Bétsben Dec. 22-dikén 1803-ban. — „

Gróf Purgstall Wentzel,
Titoknok.

* * *

A' Keszthelyi Georgiconban most ujjonnan felállitatott Pristaldusi Stipendiumról való hiradás.

Keszthelyen Nemes Zala Vármegyében helyheztetett Mező városban Méltóságos Gróf Tolnai Festetics György Ur Ö Nagysága által Georgicon nevezete alatt felállittatott Gazdaságbéli Institutum részéről ezennel köz hírül adatik, hogy mineku-

tánna ezen Tárgyazat olyatén maga megállapodására jutott volna, hogy már most a' Gazdasági Tudományok Cursusában mindjárt a' nevezett Institutumnak felállítással jelentett Falusi Politziabéli Rendtartásokról szóló Tudomány, a' Jurisdictionalis dolgoknak tanulásával kaptasóltatik öszve, mellyek egy Fiscálisnak, a' hivatalbéli kötelelések tellyesítésében annál inkább el kerülhetlenül szükségesek, mennél bizonyosabb az, hogy a' fundualis könyvekre való vigyázat, és az azokban időről, időre elől forduló változásoknak szorgolása, a' helységbéli község, úgy az Árvák és Templom számadási megvizsgálása, nem különben a' Felső Királyi Törvényes Normativumoknak az Uradalmi hatalom által is lejendő elősegélése, egy szóval az Oeconomico Cameralis falusi Politziabeli Rendtartások, egy olly foglalatosságokra magát fel szánó ifjú embernek, a' millyennek egy Fiscálisnak kelletik lenni, legfőbb köteleléseit téstik. Azoknak a' kedvéért tehát, a' kik a' Törvényes dolgoknak helyes megtanulása által léptsönként Fiscalisi hivatalra magokat készíteni szándékoznak, a' Georgiconbeli Intézetben egy új Stipendium határozott meg, melly esztendőnként 200 ftokból az az két száz forintból, azonkívül egy hivatalbéli ruházatra szánt 100 for. ból, az az száz forintból és szabad szállásból áll.

Azoktól, kik ezen említett Stipendiumra vágyódnak, megkívántatik, hogy nem csak a' Törvénybéli Oskolai cursust el végezték, hanem hogy a' szokott Törvénybéli Censurát is ki állották legyen, és az erről ki adni szokott Diplomát, mint valójában felesküdt Prokátorok bé mutathassák.

Egyébbberánt pedig hogy a' Deák, Magyar és Német nyelveknek tökéletes beszéllése és írása mellett, ép, és egésszéges testi alkotmánnyal birjanak. A' mi a' Tudományoknak nemeit illeti, ők az uradalmi Fiscalis mellett lejendő Hivatalbeli praxissal, a' Georgiconban való Gazdaságbélit is öszve kapcsolni fogják. Utásitást vesznek továbbba az uradalmi vagy is Jurisdictionalis Instruction kívül a' Fiscalisoknak és a' Pristaldusoknak számára kidolgozott Rendtartásban.

Melly külömbféle tárgyokban talentomokat és előmeneteleket próba tétel által megbizonyítván, eleinten mint valóságos Pristaldusok viseléséhez képest jövendőben várható előmentellel az Uradalmi Fiscalisok mellé segítségül, állandó fizetéssel ki fognak tétetni.

Valamint a' Gazdaságbéli Fő-Practikánsoknak, úgy szintén ezen új Stipendiatusoknak felvételében is, a' nélkül hogy születésekre, Nemzetekre, és vallásokra nézve külömbség tétettne, csak egyedül a' Talentomok, jól elvégzett Tudományok, és egyéb előbbeni erköltsős jó magok viseletek fognak tekintetben vétetni; mellyekről hiteles bizonyosság és ajánló leveleket bemutatni szükséges lészén.

Azok tehát, a' kik ezen Stipendiumban részesülni kívánnak, magokat jövő Aprilis hónap utolsó napjáig, vagy ezen Georgicon Gazdaságbéli Iskolának Elöljárói, vagy az itt Keszthelyen lévő Uradalmok Fő Kormányzéke előtt írásban vagy személyesen jelentsék; a' Pristaldusi Cursusnak kezdete ez idén, első Májusra lévén meghatározva. Költ Keszthelyen Januarius hónapnak 5-dik napján 1804-dik elztendőben.